

LES FESTES
D E
Sant Chordi
y els Festers.

Al Llechidor.

Explicació de tots els actes de la Festa
que se celebra en el
patró Sant Chordi, tots el dia
els dies 22, 23 y 24 de Abril.

Esta explicació escrita en vers y en
costum valensiá es satírica.

Este llibret conté quaranta dèsimos
gustos de llechir.

Añ 1895.

Es propiedad de Federico Hellin
y no podrá reimprimirse sin su permiso.

Imprenta de José Pérez Botella
calle de San Nicolás, 6



Dia 22 de Abril

1.^a

Dia ventidos de Abril,
 Cuant la aurora anunzia el dia,
 Entra el goch y la alegria
 En esta siutat fabril;
 Un regosijo infantil.
 Es l' anunsi de les festes;
 Homens, dones, chics, chiquetes
 Deixen el llit de rondó,
 Perque els crida del cantó
 El chellit de les cornetes.

2.^a

Aquies canta el pollastre
 Puntar la claror,
 En el dia y la foscor,
 Canta el sereno les quatre;
 El un amic crida al atre
 Tiranli pedra al balcó,
 Aquell s' asoma en faldó
 Sense por de costiparse;
 La festa va á comênsarse
 Que Alcoy li fa al seu Patró.

3.^a

Apenes micha hora pasa,
 Cuant les cuatro y micha son,
 Paréis que s' acabe el mon
Acudin tots á la plasa;
 Y com qui está en una basa

Plena de oles y apretóns,
 S' apega el ventre als reñóns
 Com les sardines prensades,
 Y atisen unes chafades
 Qu' el rebenten els pruñóns.

4.^a

A les sinc una campana
 Timbra anunsian la funsió,
 Y el sarjento Talecó
 Romp la festa ó la diana,
 Mou la filada de Llana
 En un pas-doble imperial,
 De aquell bon instrumental
 Que els musics del Iris gasten,
 Mentre les campanes s' asclen
 En reboltech chineral.

5.^a

Per turno van les filades
 Per carrers y carreróns,
 Y en finestres y balcóns
 Veus polles mal pentinades,
 Atres mich despitralades
 En el vestit arrastránt,
 Y aunque de fret tremolánt
 Allí les tens asomades,
 Mentre pasen les filades
 En les músiques tocánt

6.^a

Mou la de Domingo-Miques
 Y també la de Cordón,

Y la de Chano que son
 Templatx y homens com á piques;
 Si en els Elegáns te fijes
 Vorás colors de molt brillo;
 Montats damunt de un botillo
 Vorás les cavalleries,
 Colánt mes vi en los tres dies
 Que aigua beu un novillo.

7.^a

Aunque tots son alcoyáns
 Sense pasió y bon decoro,
 A les sis no queda un moro
 Per la plasa, tot cristiáns;
 Els primers els Capelláns
 En calsa negra y sotana;
 Continuen la diana
 Els Contrabandistes bravos;
 Després els Sits, y els Navarros
 En morral, bota y canana.

8.^a

Seguixen les Tomasines
 Per orde correlatiu,
 Trastornánt segóns se diu
 A casades y fadrines.
 ¡Qué roses porten tan fines!
 Susenes y algún clavell;
 ¡Qué achustat el saragüell!
 No dic res les sabatilles,
 Y adorna les pantorrilles
 La calsa rocha en ramell.

9.^a

Ya estudiáns intelichéns
 Que en la festa prenen part
 Y el que menos ha estudiat,
 En Paterna ó en Torréns.
 També ixen molt deséns
 Asturianos ó guerreros,
 La comparsa dels Maseros
 De Gorga y de Finestrat,
 En una muntera al cap
 En lloc de portar sombreros.

10.^a

Recorrént tots els carrérs,
 Les plasetes y arraváls,
 Van els festérs molt formáls
 Obsequiant als forastérs,
 Que se han deisat sons queférers
 Sols per vore als alcoyáns
 Que en sable y llansa en les mans
 Donen bolta per Alcoy,
 Y allá munt en casa Aloy
 Paren per fer un descáns.

11.^a

Torna á moures el sarau
 Después que han fet un chapi,
 Sobre les sis del matí
 Per el carrer San Nicolau.
 Ya cabo que se fa blau
 Per representar de veres
 Els mimos y frioleres



Al compás dels pasos-dobles,
 Que toquen entre redobles
 Les mèsiques forasteres.

12.^a

Formàts igual que reclutes
 En banda de gastadors,
 Abaixen els llauradors
 Dels masos de les Chorrutes;
 Ells may se han vist les mans brutes
 No coneixen el arganell,
 Ni el aladre, ni el parrell,
 Ni la aixada, ni el llegó,
 Y seguixen la funsió
 Hasta aplegar al castell.

13.^a

Ya s' acabat la diana;
 Después, com es regular,
 Les comparses á almorsar
 Sen van, perque ya han fet gana;
 Fan rodar la catalana,
 En seba y boñitolet,
 Faves, formache blanquet,
 Arencs, tollina de sorra,
 Tomaquetes en salmorra,
 Pimentóns y algún ditet.

14.^a

A les nou atre tropell
 Quant entren els Capelláns,
 Un retor molt llech y en guans
 Entra y revisa el castell;

El uno es mosén Sorell,
 El atre mosén Pelades,
 El vicari Pesolades
 Y el rector mosén Pebrella,
 Después la música Vella
 Tocant trinos y monades.

15.^a

Apenes toquen les deu,
 Mou la entrada de cristiáns,
 Distinguinse els Estudiáns
 Tots rots, plens de pols y á peu;
 Davant el tio Rumbeu,
 Sarjento de gran cachasa,
 Fester vell de pura rasa,
 Y el capitá de cristiáns,
 Que els colguen de aleluyáns
 Hasta que entren en la plasa.

16.^a

A les dos de la vesprada
 De chent se forma un inférn;
 Pues del carrer San Visén
 Partix dels moros la entrada,
 Y es acte que á tots agrada
 Per ser hú dels mes formáls:
 ¡Qué moros tan naturáls!
 ¡Qué cabos de gastadórs!
 Y escuadres de batidórs
 En picoles, pics y astráls.

17.^a

A les quatre del castell

El pasech mou, y en tal llans
 Van chuns moros y cristiáns
 Y els musics armant tropell;
 Y ya fester que dà un ramell
 De datils, que val míc h duro,
 Atres van fumanse un puro
 Tan gran com un alficós,
 Que els fa traure lo del cos
 Per voler finchir de curro.

18.^a

Es fa denit al contado
 Que el pasech sol acabar,
 Y tot deu sen vá á sopar
 Salsa, borra ó estofado;
 Entoneses el alumbrado
 Que ilumina la siútat
 Dona tanta claritat
 Com de dia, per ahón vas,
 Degut á la llum del gas
 Y de la electrisitat.

Dia 23 de Abril19.^a

El ventitrés la campana
 Romp á hora de costum,
 Y acudixen tots al punt
 Y es fa la segón diana;
 Después, tal com la lley mana,
 Cada comparsa sen vá
 En música y capellá

A misa, en fe y devosió,
Y així li paga al Patró
Tribut el poble alcoyá.

20.^a

Después sen van á almorsar,
Y para fer dichestió,
Sen van per la poblasió
O á la fira á pasechar;
Cuant les deu van á tocar,
Sen van á dur el Patró
En petita prosesó
Ahon li han de fer la festa,
Y es selebra á tota orquesta
Misa machor y sermó.

21.^a

Alcaldes y autoritat
En guant negre y frac de gala,
Iyen tots chuns de la sala
Inclús algú convidat,
Que es ministre ó diputat,
Chineral ó senador,
Y van á Misa machor
En tota pompa y desensia
Tots per oir la elocuensia
Del Pare predicador.

22.^a

La misa es sol acabar
Als tres cuarts para la una,
Y desplegat en columna
Sen va el public á dinar;



Sols se venen á quedar
 Cuatre filades de honor,
 Y estos mogüen gran remor
 Desparánt en bala rasa,
 Cuant acompañen á casa
 Alferes y embaixador.

23.^a

A les quatre en prosesó
 Ix del temple prinsipal,
 Donant bolta chineral
 Per tota la poblasió
 Els dos cleros y el patró,
 Molts gremits y Achuntament,
 Llisensiáts y molta chent
 En blandóns acompanyanlo,
 Que en la Ermita está esperanlo
 Casimiro el penitent.

24.^a

Cuant la prosesó está feta
 Y el San Chordi en el altar,
 Sen van mols á descansar,
 O á la fira á la glorieta;
 A les nou mou la retreta,
 Cada hú en el seu farol:
 De manera que ahon se vol,
 Se nota gran claritat,
 Que refleja en la siutat
 Com si al ple estaguera el sol.

Dia 24 de Abril

25.^a

Este dia es el alardo,
 Dia de trons y motí
 Desde les tres del matí
 Que es comensa el contrabando:
 Del contrabandiste el bando,
 Pilla la plasa en bravura,
 Pero el Navarro els capture
 Al matéix peu del castell;
 Els fardos van al bordell,
 De puros de serradura.

26.^a

A les deu una corneta
 A silensio toca un toc,
 Y la chent á poc á poc
 Se queda en la boca quieta;
 Al devallar la estafeta
 En la embaixada en la má
 La cual entrega al cristiá:
 La llich y á trozos la enseta,
 Y el cavall y la estafeta
 Trepànt els aires sen vá.-

27.^a

Recobra el moro valor
 Apenes sap lo que pasa,
 Y para que entre en la plasa,
 Nomena un embaixador
 Y cuatre guardies de honor,

Que se aproximen al fort,
 Y aunque en la plasa ya lloc,
 La chent está apiñonada,
 Y el moro fá una embaixada
 Que els declara guerra á mort.

28.^a

Del castell baixen á terra
 Els cristiáns, buscant als moros,
 Y sense mirar decoros,
 Se entaula sangrienta guerra;
 Els cristiáns capa la serra
 Y escapen capa Barchell;
 El moro fá un desgavell:
 A molts per les armes pasa,
 Y logra guañar la plasa,
 La bandera nel castell.

29.^a

La guerra es sol acabar,
 Replegant morts y ferits,
 Tan contraris com amics,
 Cansats sen van á dinar,
 Uns, arrós en bacallar,
 Atres, olla ó farinetes,
 Algúns, guisado ó monchetas,
 Que de pollastre ó titot,
 Si queda, queda molt poc
 Perque ya es remat de festes.

30.^a

Cuant acaben de dinar
 Tots els festérs, molt ligeros,



Van en los seus cartucheros,
Als primérs trons á buscar;
Enseguideta á formar,
En guerrilla desplegada;
De modo que aquella vesprada,
Van desparánt els festérs,
Recorrént tots els carrérs
Hasta hora de embaixada.

31.^a

A les quatre de la vesprada
La embaixada es repetix;
Pero al revés sosoíx
En la sangrienta chornada:
La morisma destrosada,
Só escapa el gat.
Tot lo que el moro ha guañát,
Eu pert sufrint gran destrosa,
Guañánt mosén Torregrosa,
Plasa, castell y siutat.

32.^a

Les embaixades son grans,
Y dos obres molt boniques,
En versos reals escrites
Per algún talént de abáns;
Els que es presien de alcoyáns,
Dehuen en este moment
Al autor intelichent
Dedicarli una memoria,
Que ell ya veu desde la gloria



Française pour Génies & Dure